

# ΕΚΘΕΣΙΣ

## ΤΗΣ ΕΞΕΛΕΓΚΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΕΠΙΤΡΟΠΕΙΑΣ

ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΩΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1965

ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΓΕΝΙΚΗΝ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΝ  
ΤΩΝ ΕΤΑΙΡΩΝ ΤΗΣ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ

Κύριε Πρόεδρε,

Οί υπογεγραμμένοι αποτελούντες την Ήξελεγκτικὴν Ήπιτροπείαν τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρείας διὰ τὸ ἔτος 1965, προσκληθέντες διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 210 τῆς 14ης Μαρτίου 1966 ἐγγράφου τοῦ κ. Προέδρου, ἐπελήφθημεν τοῦ ἐλέγχου τῆς οικονομικῆς διαχειρίσεως τῆς Ἑταιρείας τοῦ λήξαντος ἔτους 1965, ἐκ τῶν ταμιακῶν καὶ λογιστικῶν βιβλίων τῆς ὁποίας ἐξάγονται τὰ ἐξῆς ἀποτελέσματα :

### Μ Ε Ρ Ο Σ Ι

#### Α'. Χρηματικόν.

##### Ταμείον.

##### α) Χ ρ έ ω σ ι ς :

1.	Ἀπὸ ὑπόλ. μετρητῶν ἐν τῷ Ταμείῳ τῆς 31/12/1964	δραχ.	28.714,40
2.	» ἔσοδα Γ. Προϋπολογισμοῦ 1/1 - 31/12/1965	»	6.161.302,90
3.	» τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν, προῖον κληρωθει- σῶν εἰς τὸ ἄριον ὁμολογιῶν . . . . .	»	291.019.—
4.	» ἀναλήψεις παρὰ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης Α'	»	150.640.—
5.	» » ἐκ » » Β'	»	3.932.050.—
6.	» διαφόρους λογ/σμούς - φόρος Ζ' κατηγ. 8 <sup>ο</sup> /ο	»	6.977.—
7.	» Σῶμα Ἑλλήνων Προσκόπων διὰ κοινόχρ.	»	29.127.—
8.	» διαφόρους λ/σμούς: Ὑπεραστικά τηλεφων.	»	2.126.—
9.	» ἐπιστροφὰς ἐξόδων Προϋπ/σμοῦ . . . . .	»	167.—
10.	» » » » . . . . .	»	2.648.—
11.	» προσωρινὸν λ/σμὸν — Ν. Πουρναράς . . . . .	»	40.000.—
	Σύνολον . . . . .	»	<u>10.644.771,30</u>

## β) Πίστισις.

Ὅσα τὸ Ταμεῖον κατέβαλεν :

1. Εἰς ἔξοδα Γεν. Πρωῦπ/σμοῦ ἀπὸ 1/1 - 31/12/65 .	δραχ.	4.902.629,70
2. » ἀγορὰν νέων ὁμολογιῶν Δ.Ε.Η. . . . . »		150.640.—
3. » Καταθέσεις παρὰ τῆ Ἐθνικῆ Τραπεζῆ Α΄ . . . . . »		1.377.370.—
4. » » » » » Β΄ . . . . . »		4.197.759.—
5. » Διαφόρους λογ/σμούς φόρον Ζ΄ κατηγορίας . . . . . »		7.645.—
6. » Καταθέσεις Κληροδοτημάτων . . . . . »		609.—
Ὑπόλοιπον Ταμείου 31/12/1965 . . . . . »		8.118,60
Σύνολον . . . . . »		<u>10.644.771,30</u>

## Β΄. Ἀνάλυσις Ἐσόδων καὶ Ἐξόδων τοῦ Πρωῦπολογισμοῦ Χρ. 1965

## I ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

## α) Ἐσοδα

1. Ἀπὸ προσόδους ἀκινήτου περιουσίας - Μισθώματα	δραχ.	487.000.—
2. » παραχώρησιν αἰθουσῶν τοῦ μεγάρου. . . . . »		103.000.—
3. » προσόδους κινητῆς περιουσίας - Μερίσματα καὶ Τοκομερίδια . . . . . »		655.513.—
4. » τόκους καταθέσεων . . . . . »		360.320.—
5. » ἀντίτιμον ἐκ πωλήσεως δημοσιευμάτων . . . . . »		45.113.—
6. » εἰσφορὰς - συνδρομὰς. . . . . »		150.863.—
7. » διάφορα ἀπρόβλεπτα ἔσοδα . . . . . »		3.017.700.—
8. » ἔσοδα παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν . . . . . »		49.554.—
		1.064.731.—

## II ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

## Κίνησις κεφαλαίων

1. Ἀπὸ παρακράτησιν χαρτοσήμου ἐκ μισθωμάτων . . . . . »		6.078.—
2. » κρατήσεων ἐπὶ ἀποδοχῶν ἐν γένει. . . . . »		221.430.—
Σύνολον . . . . . »		<u>6.161.302,90</u>

## I ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

## Ἔξοδα τακτικά

1.	Εἰς ἔξοδα Διοικήσεως - Μισθοί, ἐπιδόματα προσωπικοῦ . . . . .	δρχ.	1.054.047.—
2.	» ἀποζημιώσεις, ἐν γένει . . . . .	»	71.777,40
3.	» ἔξοδα γραφείων, φωτισμός, θέρμανσις, ὕδρευσις, καθαριότης, ταχυδρομικά, τηλεγραφικά, τηλεφωνικά, στολαὶ κλητῆρων κτλ. . . . .	»	195.722,30
4.	» Δικαστικά καὶ συμβολαιογραφικά . . . . .	»	23.640.—
5.	» ἔξοδα κινητῆς καὶ ἀκινήτου περιουσίας - συντήρησις Μεγάρου, φόρος Δημοσίου καὶ Δήμου, ἀσφάλιστρα, φύλακτρα χροεογράφων, ποσοστὰ εἰσπράκτορος κτλ. . . . .	»	211.934.—
6.	» ἔξοδα βιβλιοθήκης - συντήρησις, πλουτισμὸς αὐτῆς κλπ. ἔξοδα . . . . .	»	362.337,40
7.	» ἐκπλήρωσιν τοῦ σκοποῦ τῆς Ἑταιρείας: ἔξοδα ἀνασκαφῶν, ἀπαλλοτριώσεων, συντήρησις καὶ ἀναστήλωσις ἀρχαίων μνημείων, ἐπισκευὴ καὶ ἀνέγερσις μουσείων, ἔξοδα πλουτισμοῦ βιβλιοθηκῶν μουσείων . . . . .	»	1.249.741.—
8.	» ἔξοδα ἐκτυπώσεως δημοσιευμάτων - ἔκδοσις Α.Ε., Π.Α.Ε., «Ἔργου», μελετῶν, διατριβῶν καὶ ἀποζημιώσεις συγγραφέων . . . . .	»	826.973,60
9.	» οἰκονομικὰς ἐνισχύσεις: ἐπιστημονικῶν περιοδικῶν, πρὸς σπουδὴν ἀρχαιολογίας, πρὸς ἔκδοσιν συγγραμμάτων, ὑποτροφίας καὶ ἐκπαιδευτικὰ ταξίδια . . . . .	»	256.767,50
10.	» ἔκτακτα ἔξοδα ἀποζημιώσεων τεχνιτῶν διὰ τὴν ἐκτέλεσιν μελέτης ἀνασκαφῶν τῆς Ἑταιρείας, ἀποζημιώσιν συνεργείου ταξινομήσεως ἀρχείου, ἐκτάκτων βοηθῶν δι' εἰδικὴν ἐπιστημ. ἐργασίαν καὶ ἔκτακτα καὶ ἀπρόβλεπτα ἔξοδα . . . . .	»	452.120,50
11.	» ἔξοδα παρελθουσῶν χρήσεων . . . . .	»	11.550.—
	<i>Σύνολον</i> . . . . .	»	<u>4.716.610,70</u>

## II ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

1.	» ἀπόδοσιν κρατῆς. ἐξ ἀποδοχῶν καὶ μισθωμάτων . . . . .	»	186.019.—
	<i>Σύνολον ἐξόδων</i> . . . . .	»	<u>4.902.629,70</u>

Ἐκ τῆς ἀνωτέρω ἀναλύσεως τῶν κονδυλίων ἐσόδων καὶ ἐξόδων τοῦ προϋπολογισμοῦ τῆς χρήσεως 1965 καὶ ἐν παραβολῇ πρὸς τὸν ἐντυπον ἀπολογισμὸν τοῦ σκέλους τῶν ἐσόδων προκύπτει, ὅτι αἱ ἐπὶ ἔλαττον διαφοραὶ δικαιολογοῦνται ὡς κάτωθι :

- |  |       |             |
|--|-------|-------------|
| 1) Τὰ ἐκ μισθωμάτων . . . . .  | δραχ. | 30.000.—    |
| λόγῳ καθυστερήσεως δύο ἐνοικίων τοῦ ἐν ἐσοχῇ ὀρόφου ὑπὸ τοῦ Σώματος Ἑλλήνων Προσκόπων.   |       |             |
| 2) Τὰ ἐκ τοκομεριδίων ὁμολογιῶν λόγῳ κληρώσεως εἰς τὸ ἄρτιον δὲν εἰσπράχθησαν κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους ἅπαντα, εἰσπράχθη ὅμως ποσὸν δραχ. 40.760.— ἐκ τῶν εἰς χρυσὸν ὁμολογιῶν μετὰ ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν καθυστέρησιν . . . . . | »     | 40.760.—    |
| 3) Τὸ ἐκ καθαρῶν κερδῶν τῶν Κρατικῶν Λαχείων . . . . .   | »     | 1.000.000.— |
| διότι ὅπως κατ' ἔτος ἡ ὑπηρεσία τῶν Λαχείων δὲν εἶχεν ἀποπερατώσει καὶ ἐφέτος τὴν ἐκκαθάρισιν τῆς Δ' τριμηνίας 1965.   |       |             |

#### Ἀποτελέσματα τῆς χρήσεως 1965

Ἔσοδα πραγματοποιηθέντα . . . . .	δραχ.	6.161.302,90
Ἔξοδα πληρωθέντα . . . . .	»	4.868.561,70
Περίσσευμα χρήσεως 1965 . . . . .	»	<u>1.292.741,20</u> » <u>1.292.741,20</u>

#### Γ'. Γενικὸς Ἰσολογισμὸς Χρήσεως 1965

##### 1. Ἐνεργητικὸν

Τὸ Ἐνεργητικὸν τῆς Ἑταιρείας κατὰ τὴν 31 Δεκεμβρίου 1965 ἀνήρκετο εἰς δραχ. **40.651.358,65** ἀποτελούμενον ἐκ τῶν κάτωθι κονδυλίων :

1. Ἀπὸ Ἀκίνητα κτήματα . . . . .	δραχ.	4.614.433,70
2. » τὸ Μέγαρον τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρείας. »	»	19.159.669.—
3. » Ἐπιπλα καὶ Σκεύη . . . . .	»	1.206.770,80
4. » Μετοχὰς πρὸς φύλαξιν παρὰ τῇ Ἐθνικῇ Τραπεζῇ Α' . . . . .	»	6.552.215,05
5. » Ὁμολογίας πρὸς φύλαξιν παρὰ τῇ Ἐθνικῇ Τραπεζῇ Α' . . . . .	»	5.116.705,30
6. » Καταθέσεις παρὰ τῇ Ἐθν. Τραπεζῇ Α' . . . . .	»	2.162.383,40
7. » » » » Β' . . . . .	»	1.798.173,50
8. » » » » Α' κληροδοτημ. »		32.192.—
9. » Λογ/σμοὺς φόρου Ζ' κατηγορίας 8% . . . . .	»	697,30
10. » Ὑπόλοιπον τοῦ Ταμείου 31 Δεκεμβρίου 1965 »	»	8.118,60
Σύνολον ἐνεργητικῶν . . . . .	δραχ.	<u>40.651.358,65</u>

## 2. Παθητικὸν

Τὸ Παθητικὸν τῆς Ἐταιρείας κατὰ τὴν 31 Δεκεμβρίου 1965 ἀνήρ-  
χето εἰς δραχμὰς **40.651.358,65** ἀποτελούμενον ἐκ τῶν κάτωθι κον-  
δυλίων :

1. Εἰς Κεφάλαιον . . . .	δραχ.	37.354.553,25	
2. Περίσσευμα χρήσεως 1964. »		792.274,70	δραχ. 38.146.827,95
3. Εἰς Ἀντίτιμον πωλήσεως οἰκοπέδων . . . .	»		1.170.289,50
4. » Ἐγγυήσεις . . . . .	»		1.500.—
5. » Προσωρινὸν Λ/σμόν : Ν. Πουρναράς. . . .	»		40.000.—
6. » Περίσσευμα προϋπολογισμοῦ χρήσεως 1965 . . . .	»		1.292.741,20
Σύνολον παθητικοῦ . . . .			δραχ. <u>40.651.358,65</u>

## Δ'. Περιουσία τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἐταιρείας

Ἡ περιουσία τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἐταιρείας κατὰ τὴν 31<sup>ην</sup> Δεκεμβρίου 1965, ἀνήρχετο εἰς τὸ ποσὸν τῶν **40.651.358,65** δραχμῶν ἀποτελουμένη ἐκ τῶν αὐτῶν ὑπολοίπων τῶν ἐν τῷ Ἐνεργητικῷ ἀναγραφομένων λογαριασμῶν.

Περαίνουσα τὴν ἔκθεσιν ταύτην ἡ Ἐπιτροπεία προτείνει, ὅπως ἡ Συνέλευσις ἐγκρίνη τὴν ἀνωτέρω διαχείρισιν ὡς ὀρθῶς ἔχουσαν καὶ ἐπικυρώσῃ τὸν Ἀπολογισμὸν καὶ τὸν Ἰσολογισμὸν τοῦ λήξαντος ἔτους 1965 τῆς ἰδίας περιουσίας τῆς Ἐταιρείας.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 31 Δεκεμβρίου 1965

## Ἡ Ἐξελεγκτικὴ Ἐπιτροπεία

ΙΩΑΝ. ΔΗΜΑΡΑΣ  
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΑΚΑΚΗΣ  
ΚΩΝΣΤ. ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ  
ΚΩΝΣΤ. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ  
ΜΙΑΤ. ΠΟΥΡΗΣ

**Πίναξ ἐμφαινῶν τὰ χρεόγραφα τῆς Ἐταιρείας  
κατὰ τὴν 31/12/1965**

α) Μετοχαὶ

874	Μετοχαὶ Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος . . . .	δραχ.	681.671,50
4938	» Ἐθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος, ἐξ ὧν 100 ἐκ δωρεᾶς Ρώμα. . . .	»	5.718.044,50
390	» Ἐθνικῆς Κτηματικῆς Τραπεζῆς. . . .	»	118.966,35
416	» Ἑλλην. Ἡλεκτρ. Σιδηροδρόμων . . . .	»	33.532,70
	<b>Σύνολον . . . .</b>	<b>»</b>	<b><u>6.552.215,05</u></b>

β) Ὁμολογίαι εἰς χρυσὸν

405	Ἐθν. Δαν. 1889 Παγίου. . . . .	δραχ.	88.—
75	» » 1890 Σιδηροδρ. Λαρίσης. . . .	»	20.—
121	» » 1907 Ἀμύνης . . . . .	»	8.—
235	» » 1914 τῶν 500 ἑκατομ. . . . .	»	243.—
1	» » 1893 καὶ ἀπόδειξις φρ. 140 . . . .	»	1.—
25	» » 1924 Προσφυγικοῦ . . . . .	»	25,70
30	» » Πατριωτικοῦ . . . . .	»	1.—
95	» » 1927 Κτηματικῆς Τραπεζῆς . . . .	»	126.—
155	» » 1930 » » . . . . .	»	205,60
175	Λαχειοφ. Δαν. Ἐνοποιήσεως 1962 2 1/2 % . . . .	»	2.—
			<u>720,30</u>
τ. 6100	Δανείου Δ.Ε.Η. 7 1/2 % 1959 . . . . .	δραχ.	918.135.—
τ. 9200	» Δ.Ε.Η. 7 % 1960 . . . . .	»	1.380.375.—
τ. 8536	» Δ.Ε.Η. 7 % 1961 . . . . .	»	1.287.336.—
τ. 150	Λαχ. Δαν. Οἰκον. Ἀναπτύξ. 1960 5 % . . . .	»	134.326.—
τ. 7500	» » » » 1960 5 1/2 % . . . . .	»	1.145.813.—
τ. 500	» » » » 1964 . . . . .	»	250.000.—
	<b>Σύνολον . . . .</b>	<b>»</b>	<b><u>5.116.705,30</u></b>

1/1 - 31/12/65	1) Ἀγορά Μετοχῶν . . . . .	Δρ.	—
31/12/64	Ὁμολογία . . . . .	»	5.257.084,30
1/1 - 31/12/65	2) Ἀγορά ὁμολογιῶν :		
	» 400 ΔΕΗ 7 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{10}$ 1959	Δρ.	62.850.—
	» 510 » 7 $\frac{0}{10}$ 1961	»	79.305.—
	« 50 » 7 $\frac{0}{10}$ 1961	»	8.485.—
			150.640.—
		Δρχ.	5.407.724,30
1-31/12/65	3) Κληρώσεις ὁμολογιῶν εἰς δραχμάς :		
	ΔΕΗ 1959, 7 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{10}$ τεμ.	400.—	59.810.—
	» 1960, 7 $\frac{0}{10}$ »	350.—	52.335.—
	» 1961 7 $\frac{0}{10}$ »	600.—	89.715.—
Οἰκον. Ἀν.	1960 5 $\frac{0}{10}$ »	150.—	22.004.—
»	» » 5 $\frac{0}{10}$ »	400.—	67.155.—
			291.019.—
	<b>Σύνολον</b>	Δρχ.	<u>5.116.705,30</u>

Ἐν Ἀθήναις τῇ 31/12/1965

## Μ Ε Ρ Ο Σ Ι Ι

Ὅσον ἀφορᾷ τὸν ἔλεγχον τῆς διαχειρίσεως Λωρεῶν, Κληρονομιῶν, Κληροδοτημάτων προκύπτουσι τὰ ἑξῆς ἀποτελέσματα ἐκ τῶν τηρουμένων βιβλίων :

### 1. Κληροδότημα Ἰωάνν. Μαρκοπούλου

Τοῦτο παραμένει εἰσέτι ἀπὸ τοῦ ἔτους 1944 ἄνευ ἐσόδων ἢ δὲ περιουσία αὐτοῦ ἀποτελεῖται ἐκ τῶν κάτωθι κονδυλίων :

1.	Καταθέσεις ἐν ὄψει παρὰ τῇ Ἐθνικῇ Τραπεζῇ . . .	δραχ.	1.—
2.	» » » » » » » » . . .	»	1.—
3.	Ὁμολογία Ἐθν. Δαν. 1922 6 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{10}$ τεμ. 4.083 . . .	»	4.083.—
4.	Εἰδικὸς λογαριασμὸς προσωρινῆς ἀναγωγῆς . . .	»	672.917,20
	<b>Σύνολον</b> . . .	»	<u>677.002,20</u>

### 2. Κληρονομία Φοίβου Φαρμά

Αὕτη παρέμεινε κατὰ τὸ 1965 ἀκίνητος.